

# Workshop

of the 7th International Symposium  
on Place Names 2023

***Geographical names data processing and  
management***

*Data processing, database management and  
production of geographical names information and  
gazetteers*

**26 September 2023**  
**16:00-18:00 (GMT+2)**  
Virtual (Microsoft Teams)

[www.ufs.ac.za](http://www.ufs.ac.za)

 UFSUV |  UFSweb |  UFSweb |  ufsuv

*Inspiring excellence.  
Transforming lives.*



UNIVERSITY OF THE  
FREE STATE  
UNIVERSITEIT VAN DIE  
VRYSTAAT  
YUNIVESITHI YA  
FREISTATA



**UFS**

THE HUMANITIES  
SOUTH AFRICAN SIGN LANGUAGE  
AND DEAF STUDIES



UNIVERSITY OF THE  
FREE STATE  
UNIVERSITEIT VAN DIE  
VRYSTAAT  
YUNIVESITHI YA  
FREISTATA



UFS  
THE HUMANITIES  
SOUTH AFRICAN SIGN LANGUAGE  
AND DEAF STUDIES

The [Department of South African Sign Language and Deaf Studies](#) at the University of the Free State (RSA), in partnership with the [Joint IGU/ICA Commission on Toponymy](#), is pleased to announce the workshop of the 7th International Symposium on Place Names 2023.

## Topic

Geographical names data processing and management:

*Data processing, database management and production of geographical names information and gazetteers.*

**Presenter** Pier-Giorgio Zaccheddu,

Convenor of the Working Group on Geographical Names Data Management of UNGEGN

**Date** Tuesday, 26 September 2023

**Time** 16:00-18:00 (GMT+2)

**Platform** Microsoft Teams

(ISPN and Afrilex delegates who wish to do so, can attend the virtual event at the conference venue)

**Language** English. Indicate with registration if South African Sign Language interpretation is required.

**Fee** R500 (*included in registration fee for ISPN and Afrilex 2023 delegates*)

**Deadline** Register, pay and provide proof of payment by **20 August**

**Register** <https://www.ufs.ac.za/conferences/conference/2023-international-symposium-on-place-names/ispn-2023/ispn-2023-home-page>

**Queries** can be directed to Dr Chrismi Loth at [kongresETFB@ufs.ac.za](mailto:kongresETFB@ufs.ac.za)

## Content

- Building a database for GN management
- Disseminating GN for different purposes (using free and open-source software)
- GN: a "fundamental data theme" as referenced by UN-GGIM and standardized by UNGEGN
- Additional sub-topic: Linked Open Data considerations for GN management

After the name information has been gathered in the field, this information has to be stored and prepared for dissemination. Several methods exist for storing the data, from the paper cards being an old-fashioned but proved media, to the advanced digital techniques using databases. For storage of names information in a digital format, one has several options.



UNIVERSITY OF THE  
FREE STATE  
UNIVERSITEIT VAN DIE  
VRYSTAAT  
YUNIVESITHI YA  
FREISTATA



UFS  
THE HUMANITIES  
SOUTH AFRICAN SIGN LANGUAGE  
AND DEAF STUDIES

Databases have the advantage that data can be connected with other information in other databases and that it can be processed in many ways.

When creating a database, one has to consider very carefully the layout and the structure of the database tables. Usually, the core table will hold one row for each geographical name. The definition of columns (fields) may vary considerably from country to country, but there are general rules that apply to most databases of geographical names. Typical fields associated with a geographical name are feature type, coordinates, variant names, textual description, source of the name information and status of the name. Several database software solutions can be used to create a database. The presentation will demonstrate how the database table structure can be defined and the data from the field collection can be integrated. It can be explained how to import the database content into other systems, like geographic information systems (GIS). It can be demonstrated how to display names from the database in a GIS or by using Google Maps/Earth or other applications.

In a nutshell, the participants will learn on the layout, structure and characteristics of a names database, insert the data from the field collection into a database, print a gazetteer from the database and, if applicable, create a gazetteer and a map with the geographical names in a Geographical Information System (GIS).

In both communities, the United Nations Group of Experts on Geographical Names (UNGEGN) and the United Nations Global Geospatial Information Management (UN-GGIM), geospatial information, as an underpinning enabling infrastructure, is used in general or with a distinct relation to geographical names. Geographical names are used throughout the world as a geographic identification system and thus have potential to inter-relate and cross-reference disparate data sources, both geospatial and non-geospatial. Standardised geographical names are essential for effective communication between citizens, governments of all levels, decision-makers, and policymakers. Furthermore, geographical names are often used for geocoding and mapping. They are considered to be a "fundamental data theme" as referenced by UN-GGIM. These relations between UNGEGN and UN-GGIM can be explained.

Some future trends as volunteered geographic information and crowd sourcing can be mentioned as well. Amongst others, that crowd-sourced content will decrease cost, improve accuracy, and increase availability of rich geospatial information. It is envisaged that progress will be made in future on bridging the gap between authoritative data and crowd-sourced data, moving towards true collaboration.

## More about the presenter

Pier-Giorgio Zaccheddu

Convenor of the Working Group on Geographical Names Data Management of UNGEGN  
Federal Agency for Cartography and Geodesy, Germany



UNIVERSITY OF THE  
FREE STATE  
UNIVERSITEIT VAN DIE  
VRYSTAAT  
YUNIVESITHI YA  
FREISTATA



**UFS**  
THE HUMANITIES  
SOUTH AFRICAN SIGN LANGUAGE  
AND DEAF STUDIES



Pier-Giorgio Zaccheddu is the Head of the president's executive unit at the Federal Agency for Cartography and Geodesy (BKG), Germany, where he is responsible for coordinating BKG's international activities.

Pier-Giorgio has 20 years' experience in strategic and policy issues as well as international project management in the field of geospatial information. He has been involved in the conception and implementation of the German and European spatial data infrastructures. Since the beginning of the United Nations Global Geospatial Information Management (UN-GGIM) he has been involved in its strategical and organisational issues. Currently, he is the chair of the UN-GGIM: Europe Working Group on Data Integration. He is the Vice-President of the Permanent Committee for the Standardisation of Geographical Names for the German-speaking countries and represents Germany in the United Nations Group of Experts on Geographical Names (UNGEGN).

Pier-Giorgio holds a diploma in geodesy and a state examination for higher technical administration.

## **Afrilex workshop**

### **Topic**

Creating a bilingual Sign Language/English video glossary:  
*The process at the National Institute for the Deaf (South Africa)*

**Presenter** Dirkie Ebersohn,

Content Development Manager at the National Institute for the Deaf Sign Language Centre

**Date** Tuesday, 26 September 2023



UNIVERSITY OF THE  
FREE STATE  
UNIVERSITEIT VAN DIE  
VRYSTAAT  
YUNIVESITHI YA  
FREISTATA



**UFS**  
THE HUMANITIES  
SOUTH AFRICAN SIGN LANGUAGE  
AND DEAF STUDIES

**Time** 13:00-15:30 (GMT+2) **[to be confirmed]**

**Platform** Microsoft Teams

(ISPN and Afrilex delegates who wish to do so, can attend the virtual event at the conference venue)

**Language** South African Sign Language, with interpretation to English

**Fee** R500 (*included in registration fee for Afrilex and ISPN 2023 delegates*)

**Deadline** Register, pay and provide proof of payment by **20 August**

**Register** <https://www.ufs.ac.za/conferences/conference/2023-international-symposium-on-place-names/ispn-2023/ispn-2023-home-page>

**Queries** can be directed to Dr Chrismi Loth at [kongresETFB@ufs.ac.za](mailto:kongresETFB@ufs.ac.za)